

ENTREVISTA	
Nombre entrevistada/o:	Humberto Cautín
Cargo	Representante comunidad mamiñana, dirigente Junta de Vecinos, dirigente de la Comunidad Indígena Quechua, Presidente de la cooperativa de electricidad.
Descripción General	
Don Humberto también formó parte de la representatividad ante la Minera junto a Pedro Cholele, cuando inició el diálogo, la minera promete entregar el 1% más un fondo de desarrollo comunal, se realizó una actividad en Mamiña en la cual participaron las localidades afectadas, de todos los acuerdos nunca se firmó nada, no hubo convenio. Según Don Humberto la minera se acerca porque la gente empieza hacer peticiones, cosas sencillas. Desde ese entonces, para Don Humberto, la minera utilizó artimañas para poder sacar la firma a la comunidad, en asociación con mamiñanos provechosos. En ese entonces el mamiñano que tenía mayor representatividad era Olegario Capetillo, presidente de la junta de vecinos. Luego la minera comienza con las relaciones comunitarias en que se repartiría sólo el 1% de las utilidades a los pueblos afectados, se hacían mesas de trabajo que itineraba en diferentes localidades, el representante llevaba el petitorio de su localidad que se organizaba en diferentes organizaciones: junta de vecinos, comunidad de agua, comunidad indígena, club deportivo, club de anciano, centro de madre, etc. Según señala don Humberto, para ese entonces la comunidad indígena quechua se estaba recién organizando, señala que cuando la minera estaba, nadie quería organizarse, ser quechua “organizarse para pedir a la minera”. En las mesas de trabajo se pedían de las cosas más sencillas, colaciones para los niños, cosas para el 18. Luego el diálogo con la minera pasó a manos de la junta de vecinos, porque era la organización que tenía mayor representatividad pero en rigor solo debería haber durado un año, pero nadie hizo nada cuando continuó, desde ahí se sacó la Expo Mamiña, Barros Chinos, Baños Ipla y el programa agropecuario. Luego, es la comunidad indígena la que comienza el diálogo con la minera, debido a la incorporación de la consulta a la ley de impacto ambiental, desde ese entonces se presenta un triángulo entre la minera, junta de vecinos y comunidad indígena. La minera, al comenzar el diálogo con la C.I.Q. se produce un desbarajuste, la comunidad estira lo más posible el tiempo y no dan la firma. Por otro lado, la C.I.Q. carece de las herramientas, los conocimientos, y el capital humano para levantar un petitorio que se enmarque en un Plan de Desarrollo Sustentable, etc., etc. Esto produce que el fin de la consulta se dilate puesto que la C.I.Q. no quiere entregar la firma según estipula el convenio (pasado un tiempo la comunidad debe firmar la resolución) en este escenario, la minera (según señala don Humberto, Doña Benigna) quiso presionar a la C.I.Q. al volver el diálogo con la Junta de Vecinos, para desarrollar un plan de desarrollo. Para Don Humberto señala que así no se va a sacar nada, prefiere que la minera le pague a cada comunero un sueldo, que la minera los pilló mal parados, que hay que asumir que no se pueden hacer las cosas, contratar a la gente que sabe para que realice el petitorio ante la minera, sobre todo señala que hasta ahora “no se gana nada” de lo que se saca a la minera. En relación a los beneficios que se tenga por la C.I.Q. son para quienes forman parte de la C.I.Q. para nadie más.	

La entrevista termina sobre el término de las faenas comunitarias.
Observaciones
La minera es el enemigo, se aprovecha de la situación, tienen millones y millones de pesos, y la comunidad nada, todo bajo la lupa del negocio. Existe una evidente rencilla entre la Junta de Vecinos y la Comunidad Quechua, hay que recalcar que tanto la Señora Benigna, la Señora Gudelia y don Humberto son hermanos, existe una idea de sacarle lo más posible a la minera, nadie quiere firmar nada, Don Humberto como presidente de ELECmamiña ha sido encarado debido a las negligencias y falta de rendición en su cargo, para muchos es un sin vergüenza. Se identifican conflictos con quienes han asumido estos cargos, de diálogo con la minera, presidentes de estas organizaciones que reciben dineros y beneficios de la minera.
Categorías-Códigos

I: usted participa o ha participado de alguna organización mamiñana

HC: si he participado, en la comunidad quechua y después en la cooperativa eléctrica también participé para el convenio ahí y en la junta de vecino

I: cuál ha sido su rol ahí

HC: el rol mío es como ver la situación, el cómo iba a quedar la energía eléctrica acá en Mamiña ante la minera y viendo las falencias que tenían para firmar el convenio, de lo que necesitaban

I: el convenio, ahora último

HC: con el SEA y la minera

I: ya la minera y la comunidad quechua

HC: claro

I: y antes cuando estuvo en la junta de vecinos en qué periodo fue eso

HC: el convenio

I: no, cuando estuvo en la junta de vecinos

HC: en la junta de vecinos iniciamos este programa que fue como en el año 2001, 2000, por ahí, se inició con todas las comunidades un programa, pero era el 1% de las utilidades para todos los pueblos que estaban afectados con la minera, el 1% nomás, y había un fondo de desarrollo, como de la comuna, de que se era afectado, pero para hacer ya infraestructura de envergadura, como caminos, pero eso nunca se cumplió, porque nunca se firmó un papel, un protocolo, pero sin ningún membrete, sin ninguna cosa y si está inscrito, yo no sé si estaría escrito porque yo no firmé, el que firmó fue el presidente, Don Olegario, pero yo no firme

I: el presidente de la junta en esos momentos, como en el 2001

HC: claro

I: y ese fue el primer acercamiento de cerro colorado con la

HC: si, porque el problema es que la minera entraba, cuando llegó la minera, la Río Algom, construyó, tuvo un tiempo, tres años, cinco años y vendieron

I: Río Algom y eso fue, cuanto tiempo estuvo

HC: ese estuvo como cinco años, del 93' al 2000 más menos, ahí vendieron

I: y una vez que llega BHP-Billington

HC: ahí se acercaron un poco más

I: y ellos cómo se acercan a las comunidades

HC: se acercan porque la gente empezó hacer peticiones

I: y eso antes Río Algom lo hacía

HC: no, no lo hacía

I: por qué en este caso, a esta minera si

HC: porque ellos tenían, estaban haciendo una expansión, una segunda expansión de la minera en la cual no se llevó muy bien ese tema, entonces mucha gente no conocía el tema de impacto ambiental, entonces ahí estaba luchando yo solo contra la corriente del mundo nomas y la gente como no entendía, claro, salió el viejito más pillo, y dijo, no yo voy a, la gente quiere ir a conocer a la minera como está, si, si, firma, firma, si no firmaba toda la gente, eso se mandó como un respaldo de la mina.

I: O sea, en ese momento alguien de la propia comunidad llevó a gente a la minera

HC: claro, le hicieron, la gente quiere ir a conocer la mina, como se trabaja, entonces ahí igual hicieron un listado de las personas que iban a ir con su firma, entonces eso se pescó y como se iba a evaluar la segunda ampliación que hizo

I: y eso en qué año fue

HC: 2000, 2003

I: y antes de eso BHP-Billington estaba, ya había comprado entre el 95' 2000

HC: 93', 95' empezó el trabajo, yo conozco, ellos llegaron antes del 2000, 98', estuvieron como cinco años nomás, más no estuvieron

I: y después como se enteraron que lo que estaban firmando los estaba validando

HC: no, porque después nunca más se hizo reunión

I: pero como supieron de que habían, o sea después de eso pensaron que los habían pasado a llevar

HC: no es que la gente no estaba muy interiorizado de eso, no, fue un como un trámite y listo, se terminó y la gente nunca hizo nada

I: y luego cuando empezaron, se acercó la minera

HC: de ahí formaron ese plan de ayuda como... las relaciones comunitarias, ahí se formó ese, que era el 1% de las utilidades de la minera que se iba a repartir en todas las comunidades

I: con todas las comunidades afectadas directamente

HC: exactamente, y se formaron dos representantes por comunidad, para antes de formar eso, para poder luchar, para la minera, para ver los proyectos que uno quería, que era lo que necesitaba, no quería que toda la gente, porque el problema es que todos, cada institución mandaba a la minera, pidiendo entonces eso no, ya no, se volvió a eso para poder formar esa instancia, pero esa instancia no se reconoció en ninguna parte, no quedó firmado, ni bajo una notaría nada, en la plaza nomás, vinieron de bailes, zamba, de Cancosa la gente, de Callacahua

I: se hizo como una reunión general acá en Mamiña de todas las comunidades afectadas

HC: si, aquí se firmó el convenio

I: y se firmó ese convenio de relaciones comunitarias

(MUESTRA FOTO DE CUANDO SE FIRMÓ EL CONVENIO DE RELACIONES COMUNITARIAS)

HC: aquí ya, ese fue en el acto, esto fueron las reuniones, Mamiña, Macaya, todos los pueblos,

I: y ustedes sacaron una foto

HC: no, ellos sacaron esta foto, pero nunca le colocaron nada, ahí está la mesa de firma y todo, ahí está el Francisco Castabars, que era el

I: encargado de la minera

HC: esos macucos de allá de María Pinto, de Santiago, de ahí era ese caballero

I: entonces este era el acuerdo de responsabilidad comunitaria que habían firmado todos aquí, los pueblos afectados aquí en Mamiña, y no hay ningún acta o fotocopia de eso

HC: nada, nada, nada se firmó ahí y nadie pidió nada que nos hiban a entregar, vino hasta el intendente de esa instancia que era Don Patricio Zapata, trajeron hasta el intendente y era el 1% de las utilidades que hiban a repartir a las comunidades y un fondo extra para hacer obras de envergadura en las comunidades.

I: i cómo se fue llevando a cabo eso

HC: se hicieron mesas de trabajo, pero nunca se trabajaron mucho

I: pero mesas de trabajo, con gente de diferentes poblados o cada poblado tenía su propia mesa de trabajo

HC: diferente, claro, por ejemplo, una vez se hacía en la tirana otra se en..., otro en Parca

I: y ahí sólo iban los representantes

HC: los representantes

I: y aquí en Mamiña quienes eran los representantes

HC: se nombró y salió Cholele, Pedro Cholele

I: y quién más

HC: yo, pero yo no iba, iba Pedro nomás

I: recuerda que se hizo como se hizo, como eran las reuniones acá en Mamiña, se tenían que organizar

HC: es que nunca se organizó, se iban por ejemplo, hacían las peticiones y se las pasaban al representante y el representante iba, esto es lo que quiere Mamiña, pero nunca nadie llevó un plan de desarrollo, decir, Mamiña quiere este desarrollo

I: pero lo que quiere Mamiña no pasaba casa por casa para decir que quiere usted

HC: no'po, llamó una vez, dos veces, pero no

I: pero eran organizaciones mamiñanas

HC: sí, habían como diez organizaciones, el centro de madres, el club de ancianos, la junta de vecinos, el club deportivo, el comité de agua, comunidad de agua

I: y la comunidad quechua estaba ahí

HC: no'po recién se estaban formando

I: ahí recién se estaban formando, fue en el mismo periodo

HC: se formaron, primero nadie quería ser quechua, no querían ser socios, nadie

I: nadie, y cuando fue eso, antes de la mina o cuando la mina ya estaba acá

HC: no, cuando estaba la minera funcionando, entonces ahí es el problema que hubo,

I: y ahí empezaron a organizarse como comunidad

HC: ellos empezaron, si la gente nunca..., como para haberse organizado, pedirle, no, no, ellos empezaron hacer ese tipo de, como relaciones comunitarias

I: relaciones comunitarias, la propia minera

HC: sí, ellos, no, la gente lo único que le gustaba, tiraban a pedir, esta cuanto se llama, colaciones para los niños, necesitaban una colación, otro, no, esa cuestión, para los 18'

I: y después como cambio, porque dejaron de haber representante acá en Mamiña, después como cambio, quienes fueron hacer los encargados de hacer el peticorio

HC: no es que, la minera se acercaba, después una niña que entró por ahí que era, por, de que era pendiente de Collacahua, pero ya pasaron años, trabajaron varios años eso sí, y esa niña le dijo, sabe que, nosotros queremos formarnos como una asociación gremial le dijo, ante la minera, una cosa que le de un cuerpo legal le dijo, a, no, se corrieron altiro

I: quienes

HC: la minera, claro, porque ya es un compromiso muy, como, comunidades aledañas a la minera pero con un cuerpo legal, la asociación gremial de los pueblos afectados ante la minera, una cosa si, yo conversé con ella, ella me contó, por qué no lo hicieron, pero si nunca después la minera nos quiso recibir ya, no, tenían que haberlo hecho para callado le dije yo, después... afectados, entonces venimos a firmar este compromiso, y así fue la

I: y después cuando dejaron de haber estas representaciones y dentro de estas representaciones que se hizo además de estas peticiones

HC: tu podías ahí, por ejemplo el club deportivo pidió que le hicieran la cancha, la galería, ya, el pueblo en si nunca pedía nada porque no

I: ni por la junta de vecinos

HC: nada

I: la junta de vecinos no funcionaba en esos momentos

HC: no, lo que más hicieron ese programa de proyectos de, si funcionaba pero no

I: el agropecuario

HC: ese, ahí por lo menos, pero eso fue beneficioso para algunos para otros no

I: el agropecuario

HC: claro, ahí se beneficiaron todos sea donde sea

I: con el agropecuario se beneficiaron todos

HC: todos, no la comunidad sola, sino que todos, por ejemplo, para nosotros nos hiban a ser este, esta cosa para faenar conejos, lo desataron de una manera tan estratégica, porque aquí habemos dos cosas, los cunículas y los que son no cunículas, los que trabajaban la otra parte, los que trabajaban por ejemplo, los quesos, ellos tenían su aporte a parte y nosotros nuestro aporte, pero sin embargo no incidieron acá en el asunto de los cunículos de los conejos, y pidieron que no se hiciera eso y que mejor esa plata se repartiera y quedando ellos con cosas que no correspondían y más encima quedaron con

I: pero habían dos grupos en la organización agropecuaria,

HC: los que trabajaban en la parte conejo y los que trabajaban en la parte queso

I: pero son ustedes mismos

HC: pero trabajaban dos familias nomas

I: dos familias

HC: dos familias en queso, si ellos tenían su aporte, lógico, pero también incidían en el aporte de que híbamos hacer los otros, entonces ellos si recibían su aporte no tenían por qué meterse

I: y las familias que tenían con los quesos incidieron para que no le dieran su aporte

HC: que no hicieran lo de los conejos y esa plata se repartiera y salieron beneficiados ellos

I: que esa plata se repartiera entre todos, o sea, no se hizo lo de los conejos, se hizo lo de los quesos y la plata que era para los conejos se repartió para todos, para todos usted pero no se hizo lo de los conejos

HC: no se hizo, pero ahí estaba malo porque de los quesos no tenían por qué recibir esa parte, era para los conejos, ellos no, ellos tenían que..., pero a ellos le hicieron su proyecto, entonces no podían entonces no se hace nada, ni para los quesos ni nada y nos repartimos la plata

I: y además de eso, la cancha o el proyecto agropecuario, durante el proceso de las representaciones, si hicieron otras cosas aquí en la comunidad de Mamiña

HB: las becas salieron ahora último, hace como dos años, tres años, así que, las becas salieron ahora último, la Suni alcanzó a sacar cuatro años, eso fue porque ya, tanto que los lesie yo, a los de la minera

I: y cuando fue esto del representante, y se deja de tener, con quién trata la minera, en todas las comunidades

HC: después cambiaron, se hizo una nueva reunión y empezó a tratar con la junta de vecinos, pero era por un periodo nomás

I: y por qué fue ese cambio

HC: porque, fue un acuerdo, pero por un año y al otro año tenía que hacerse una reunión y entregarle ese cargo a la junta de vecinos a otra institución, cosa que después no se hizo

I: y en qué año se hizo

HC: a ver, Tamiqui tenía cuatro, tres años, los otros tenían tres, como seis años atrás

I: y por qué se lo dieron a la junta de vecinos

HC: no, se reunió la gente con las comunidades todo eso para una manera de que, como tenía más representatividad la junta de vecinos, por eso, pero era un acuerdo de que tenía que ser cambiado, no que la junta de vecinos represente todos los años, no, eso tenía que ser, pero la gente iba, no decía nada

I: y durante esa relación entre la junta de vecinos y la minera, cómo fue

HC: fue buena, por lo menos, ahí se sacó el proyecto para hacer la Expo Mamiña, se sacó esos kioscos que están ahí abajo, al lado de la sede, se rellenó parte de ese, donde están los kioscos, aporte municipal y de la minera, la minera colocaba todo el petróleo, la municipalidad colocaba todo lo que es maquinaria y el pueblo todo lo que es, vehículo, transporte, todo lo que es transporte colocaban ellos, la municipalidad y ellos colocaban lo que era petróleo

I: y después, los Barros Chinos, en qué momento se hizo

HC: salió por un acuerdo de la comunidad y también dieron una plata, una parte para comprar los baños Ipla, porque tenían un dueño entonces ahí el caballero estaba para morirse, así que ofreció venderlo, esa plata la conseguí yo con el Nelson Bravo, él era presidente y yo era el tesorero

I: de la junta de vecinos

HC: si, ahí fuimos hablar con el caballero, pero el vendía, pero el vendía a la comunidad, no a la junta de vecinos, a la comunidad de agua, y yapo, estaba enviciada la cosa, salió como 12 o 13 millones me parece, pero pagado así a tres letras, se terminó de pagar la letra y se murió, se fue tranquilo

I: y después de eso, como fue, en qué momento deja la junta de vecinos relacionarse con la minera

HC: no'po porque cuando empieza a ser el primer proyecto la ley cambia, la del impacto ambiental, se tiene que hacer con las comunidades, la consulta, entonces ahí, ya, ya

I: después de eso la comunidad indígena

HC: toma su rol como tal, como dice la ley, si no hay, si esta minera están atrasados, se han demorado más, si la comunidad no tenía,

I: la comunidad indígena

HC: toma el rol

I: y como eso porque hay representante, lo toma ahora la junta de vecino y ahora último la comunidad indígena, han habido conflictos respecto a esa situación

HC: no porque ya, los aportes por ley no puede la junta de vecinos, y la minera tampoco puede

I: y cuando fue eso, en qué año cambia

HC: hace dos años atrás, tres años, hace dos años atrás nomás

I: y desde que llega la minera, cómo fue el trato de la minera con ustedes

HC: primero cuando llegó la primera minera Río Algom, vino, la construcción tuvo un tiempo la gente acá, cuando se construyó, después ya hicieron su campamento toda la gente se vacían y Río Algom, venía con una misión especial, de que no iba a tocar Mamiña como campamento minero, no lo tocó, lo tocó claro al principio, cuando llegaron a construir, pero luego de que avanzaron con su cosas ya no llegaban allá

I: y cuando fue el momento que comenzaron a invadir Mamiña

HC: cuando vendieron a BHP-Billington

I: y BHP-Billington son los mismos que comenzaron hacer la representatividad, para entenderlo mejor, esto de la representatividad y la invasión venían de la mano

HC: claro, lógico, porque llegó después, vendieron, empezaron una ampliación y esa ampliación, ahí no se hizo nada, tampoco se hizo posición nada, nada, construyeron tranquilamente, después hicieron otra ampliación, y ahí, ahí ya empezó también, se les fue así, se les hizo fácil

I: esa segunda ampliación

HC: la tercera, esta es la cuarta ya, dicen que es la tercera pero en papeles es la cuarta

I: y en esa segunda ampliación es porque no le pidieron, se les hizo fácil porque no acudieron

HC: no porque no, siempre, se dejan en manos de profesionales, han ido de las universidades y no tienen el tiempo, carecemos de esto, si anoche mismo conversé con la gente, por ejemplo en esto del convenio hay tantas falencias, por qué, porque ellos tiran la pelota acá, la tiran allá, o la chiro, entonces la comunidad como todavía no le iba a firmar y estaban todavía en ver cómo, si casi quieren firmar y si no, no, la resolución tenía que llegar y tenía que firmarse igual, entonces ellos para atacar a la comunidad para que se desesperaran empezaron a trabajar con la junta de vecinos, vamos hacer un plan de desarrollo dijo, ahí murió el plan de desarrollo

I: por eso empezaron a trabajar primero con la junta de vecinos

HC: no si estaban trabajando con la comunidad pero como ya el plazo se les estaba viniendo encima

I: ah, en esta última consulta necesitaban la firma

HC: claro, en esta última consulta necesitaban la firma, pero necesitaban la firma de quien, entonces como trataban de presionar a la comunidad, es decir, vamos a trabajar con la junta de vecinos en un plan de desarrollo para Mamiña, pero nada firmado, y ahora quieren que les den plata, no, nosotros no hemos firmado nada

I: como quieren que le den plata

HC: la junta'po, pero no hay ni una firma, pero que dice la ley, la ley dice bien claro, tiene que firmar, las mineras tratarán con las comunidades indígenas, así que eso están batiendo eso, ya nosotros cumplimos, tratamos, esto tenía que haberse firmado antes y así, dan vuelta y vuelta y hasta que se le pase todo, ahí quedó el proyecto de Rogelio, porque ese proyecto que quería hacer Rogelio, tendría que haberlo hecho en la comunidad indígena

I: y cual era ese proyecto

HC: la construcción de la sede ahí en la plaza, claro, contrataron, trajeron unos arquitectos, les hizo toda, después, él tenía otra idea, tenía una idea de que en estos siete años la minera nos diera un sueldo, a cada comunero que viva acá y esté acá, de cuanto, yo le dije, a mí me preguntó cómo estoy, qué voy estar peleando, claro le dije yo, pero sabía que le dije yo, tirémosle un millón de pesos mensual, mínimo, si estamos bien afectados acá le dije, ya'po dijo, pero habló así al dos al tres, cuando tuvimos que reunirnos no fue nunca, entonces, y ahora dijo, yo propuse eso, pero Rogelio si tu proponí esas cosas, está bien, buena la idea, si yo también te la puedo apoyar, porque en realidad mira, en esto nosotros no vamos a sacar nada, proyectos están para hacer esto, para hacer esto otro, no ganai nada, qué vas a ganar, en cambio si tu hay planteado eso de ser en el asunto de la, del sueldo, yo claro, y el que quería recogerlo todo, se le daba todo o como lo iba a dar la minera, si la minera lo da por año o mensual la plata al año, buena manera decir, ya'po, yo necesito toda la plata del año, listo, y así te va, si te daban un millón o quinientos o seiscientos mil pesos, por 12, ellos multiplicaban la plata, y tenía tu plata al tiro le dije yo, y así hacía un negocio, hacía otra cosa, entonces dijo, si, pero, ya no la gente no entendió, y ahí fue el error, por qué, porque nunca la comunidad contrató un equipo de profesionales, nunca se contrató un antropólogo, diciéndoles, contraten, una gente antropólogo con identidad, aunque no tenga

identidad indígena pero contrátelos para que ellos hagan toda esto del trabajo de identidad de nuestra comunidad, para que lo hagan, y vean las necesidades y las falencias que tengamos, y después, ellos mismos van a decir, aquí se necesita en educación, te van a decir, en esto, en cultura, en deportivo, ellos te habrían hecho el trabajo de lo que teníamos que pedirle a la minera, le dije yo, y eso después que haga eso, se contrataba un profesional, ingeniero comercial, y ese ingeniero comercial te avalaba todos los presupuestos con que cuanto se necesita para cultura, cuanto se necesita para la infraestructura, cuanto se necesita para salud, porque todo esto lo tendrían que haber colocado, educación

I: como se pide en los proyectos

HC: como se pide, todo, entonces ahora, en educación, qué necesita el colegio, ya, esto vamos hacerle al colegio, listo, esto vamos hacerle al colegio, ahora, o sino, metan el proyecto en la cultura, pero todo eso queda en cultura, entonces eso se tiene que gastar en cultura, en ese ítem, lo hicieron todo, contrataron el abogado, pero si el abogado es para el último le dije yo, para que firme nomás les dije yo, para que haga los convenios exista el tira y afloje nomás

I: y eso fue lo que pasó ahora último con el último convenio

HC: si, nunca se trabajó

I: se pidió como a tontas y a locas, una cosa así

HC: si, entre cuatro paredes, así nomás, no recuerdo, yo fui también pero no

I: y cuantos mamiñanos participan de esas reuniones

HC: no, si venían gente de Iquique, venían de todos, venían, ellos los de Iquique venían con otra cuestión, esos venían con el asunto de que no siguiera la minera y punto nomás, ese era su afán nomás, que se vayan nomás, nada más, ningún aporte, ninguna cosa, nada, nada, ese era su fin, que se vaya, que se vaya, que se vaya y nada más, entonces yo le dije, no, si la minera no se va ir, si aquí hay que sacarle, pero aquí hay que hacer un plan, así que ahí, luchamos, algo se sacó, pero no.

I: y ese tipo de situaciones gatillan conflictos entre ustedes, entre organizaciones o de repente entre las propias familias porque todos ustedes son parientes

HC: si, si, si, si gatilla, porque, te decía, el acuerdo con la comunidad quechua, y cerro colorado, la comunidad quechua va a ser como una garante, responsable que tiene que darle el trabajo a la gente de la comunidad, aquí están infringiendo la ley, le dieron a Juan fuentes, él no es de la comunidad

I: de la comunidad quechua

HC: claro, si ese es el compromiso

I: o sea la minera entrega recursos a la comunidad indígena, la comunidad indígena tiene que delegar esos recursos a la gente que pertenece a la comunidad indígena

HC: claro, para que todos se ganen la plata, pero dentro de la comunidad,

I: dejando de lado a quienes no pertenecen a la comunidad quechua

HC: lógico, ese es el compromiso, y ahora le dieron a alguien que no corresponde, entonces ya como que la cosa no está funcionando, ahora compraron esa propiedad ahí,

I: cuál es la propiedad, abajo del hotel tamarugal, al frente donde está el galpón de la fundación chile, esas cabañas

HC: si, compraron y le colocaron cierre, mejor no compren, yo le dije para qué compraron esa cuestión si no van hacer nada, no, que lo vamos arreglar, que aquí, que allá, que le vamos hacer esto

I: y usted que cree deberían ser los aportes, los recursos deberían dirigirse

HC: no, es que, pienso yo, que ya viendo la situación mejor es que cada comunero reciba su aporte, que cada persona afectado reciba su aporte directamente, es lo mejor, y ahí yo no voy a, si llegamos a la nuevamente una nueva así, lo que voy a pedir es eso, o por último le voy a decir a la Suni también, al Tamiqui y a la Tani, cuando vengan, no que cada, porque no se saca nada

I: cuando vayan, ellas también pueden ir

HC: si, ellos pueden ir, el Tamiqui no tanto, pero la Tany ya si, ella tiene 16, la Tany ha ido a reuniones y también ha opinado, entonces ya la idea es eso, mejor que sea un aporte directo a cada comunero y listo, se acabó el problema

I: haciendo una comparación entre un antes y un después de la minera, usted ha visto o ha sido testigo de mayores conflictos, problemas, desde que ha llegado la minera o no

HC: conflicto entre quien, la minera y el pueblo,

I: o la gente del propio pueblo

HC: a si'po, es que ya no es comunitario, esto ya es individualismo ya, todos quieren crecer pero para ellos, para uno mismo, no quieren crecer para, eso es lo que ha pasado, esa repartija de la fundación chile, unos más, unos menos, quizá yo, al final fui por, a llorarle para que me hiciera esa conejera, no, amigo, no, que nosotros, usted no puede, me dijo, si yo crio más conejos que ustedes todos le dije yo, y no me dan, Pedro Cholele tiene una conejera, tiene un, y tiene Hotel, y recibe por el hotel, recibe por todos los lados le dije, no, le dije yo, está mal pelao el chanco, esto no es para eso, esto no fue el compromiso con la minera le dije yo, que quede claro eso, le dije yo, compromiso de la minera no fue eso le dije, entonces, me dijo, por qué me dijo, lógico, si el desarrollo era comunitario no individual, y usted sabe que aquí se la están jugando mucho por la individual, así que ahí me dieron eso, ya don Humberto, para la próxima, si no, si están ni ahí

I: y usted por qué cree, antes de la minera o mucho antes cuando usted era niño, existía ese comunitarismo, había un trabajo comunitario,

HC: si'po, todos los trabajos eran, es que la gente antes se ayudaban el uno al otro, pero yo te estoy hablando del año 63', 64', 64, hasta esa fecha todo era distinto, 67', 68' me pasó el accidente más menos

I: y en qué cosas se veía más menos eso

HC: el trabajo comunitario se veía en la siembra, la gente, tú estabas sembrando acá, a ya, quería sembrar, a listo, ya, iban para allá, sembraban todo

I: y después se iban a la chacra del vecino

HC: así yo lo vi, buen poco, buen tiempo, hasta esa fecha, 68', después todo murió

I: y por qué tan gatillante, que recuerda de ese año que todo murió

HC: hubo un accidente acá, alguien mató a una persona, una familia de acá, mataron, no, no eran de acá, sino que vivían, uno era casado con una señora de acá de Mamiña y era casado y esa familia era de Parca y mataron a un primo entre ellos

I: a un primo

HC: claro, se lo llevaron y lo echaron ahí a la cocha del alado, a la vuelta, entonces ahí como que quería que la gente no se metiera, habían testigos, iban a los tribunales, de ahí quedó la escoba, de esa vez, yo recuerdo que eso fue, porque...

I: recuerda usted qué había sido

HC: no'po, por esa muerte, porque la señora que hablaba que tienen que pagar los que mataron al finao Ambrosio se llamaba el caballero, tienen que ir a la cárcel y era su propio marido, cállate Albina le dijo el viejito, *el lino nomá era way, de ahí le estay echando la culpa al otro*, le dijo, no la vieja, corrió plata como loco, hubo abogado y cosas por el estilo

I: por qué corrió plata como loco

HC: porque tienen que pagar abogado, para salir y todo, salir ileso y sin nada hay que poner plata nomas

I: como el año 68'

HC: ese fue el fin de todo lo comunitario, ahí empezó unos para allá, unos para acá, otros para allá, y claro, porque era, por ejemplo para estas fiestas del 18, 21 de Mayo, era muy bonito, toda la gente esperaba, ahora no, la gente quiere ir que les sirvan o que les den nada más, pero no se desembolsan mil pesos, dos mil pesos, nada, nada, yo la última vez que participé en un comité yo le sacaba plata a toda la gente, y todos cooperaban, turistas, no turistas, una cooperación para el 18, claro, como no, llegaba hasta los hoteles, los mismos turistas vayan a ver el alto, eso es bonito, y ahí bajaban, pero ahora no, ya se murió todo eso, ahora corre el individualismo, y las faenas igual, las faenas que eran un punto de encuentro general, todo murió también, después vinieron hacer una faena con un, eso siguió funcionando un poquito

I: qué faena

HC: las faenas eran trabajos comunitarios la última faena fue cuando se construyó el comedor de la junta de vecinos, de la comunidad allá

I: ese que se encuentra abajo

HC: abajo, sí, ese fue lo último, de ahí ya desaparecieron las faenas, la última faena que hicimos para ahí, para los baños Rosario, también fue en la misma época, también fue un poco, la gente

I: y en qué año fue

HC: ese tiene que haber sido 10 años atrás ya'po, más'po, sino todavía, por ahí tengo que tener anotados los folletos, la fechas que eran pero no, tendría que buscarlo, ahí fue ya, cuando estuvo Don Olegario, fue como él, todavía no estaba la minera, tiene que haber sido en el 93', 90' por esa fecha

I: cuando Don Olegario era presidente de la junta de vecinos

HC: si, si

I: y él se encargó de hacer, como dirigente de hacer

HC: si, esa fue la primera y la última faena, si más menos esa fue, todavía no llegaba la minera porque si no, le hubieran chantao el trabajo a la minera, claro, luego se construyó lo más sólido y le tiraron un techo, ese techo al final lo encasilló con otro maestro, y ese fue el fin de todos los trabajos comunitarios, porque la gente estaba acostumbrado a esos trabajos, gente joven, por ejemplo estos cabros que son, mileton, miraban nomás, no iban nunca

I: cuando se hacían esos trabajos iban los abuelos

HC: claro, los que ya sabían, y los otros como no eran de acá, no eran descendientes, no iban, y como no corrían sus chelas pero no tanto, así que ahí ya no, ahí se fue el fin del trabajo comunitario

I: y usted cree don Humberto que cuando llegó la minera como que gatilló más eso

HC: peor'po, claro, fue lo peor, no te estoy diciendo que toda la gente cooperaba para el 21, para los 18, todo, ya llegó la minera se formaban comisiones para ir a ver a cerro colorado, para ir a pedir colaciones, a la empresa, al otro, ah!, yo nunca estuve de acuerdo, pero la gente iba y ahí se perdió el sistema de comunidad

I: y usted cómo ve esto, como proyecta esto hacia el futuro, usted piensa que en algún momento la minera se va ir, piensa que la tiene para rato, cómo va ser la relación a futuro mamiñano o de los pueblos afectados en general con la minera

HC: no, porque ahora, ya ahora ya se dio otra pauta, resulta que a la minera ya se le va hacer más difícil si hacen otra ampliación, porque van a tener que hacer una nueva

I: ustedes ya saben que tienen que hacer una nueva ampliación

HC: lógi..., no, no, si ellos piensan, si dicen que van a cerrar el 2023 como proyecto final, pero ellos para terminar, para hacer el cierre también tienen que hacer otro compromiso, y si piensan seguir también tiene que haber otro tipo de impacto ambiental, pero ya la gente, por eso es que, quizá a lo mejor, podemos estar vivos, podemos estar más viejos o no podemos estar tampoco, por eso que hay que enseñar a la gente joven, por eso yo le digo a la Gudelia a los otros, ya hay que preparar, hay que ir preparando este asunto, si los siete años se pasan como nada, ya esto fue un golpe que si nos pillaron, ya nos pillaron ya, ya no nos vamos a dar vuelta, para la otra, sabe qué, mire la mejor negociación que vamos hacer nosotros esto, listo, se acabó el problema, acepta o no acepta, esto es la cantidad de plata y punto, porque ya vimos que no sacan nada entonces mejor

que vivan de la rentabilidad que le entreguen y listo, si, porque qué van a ser, yo pienso eso, porque se ve ya, se ve que, ahí al final, ya, se va a trabajar o se va a aumentar el turismo, cómo se va a administrar, ahora, en una reunión, la última reunión pasada, digieren, no, vamos a contratar a una secretaria y ya llevamos como cinco meses, seis meses sin la secretaria, o sea, le vamos a dar el cariz o no le vamos a dar, si no le vamos a dar el cariz, no tenemos dedos para el piano, y aunque sea mi hermana pero las cosas son así, y si no tenemos capacidad entonces decimos, aquí voy a dar un paso al costado, sino es lo mismo que estar en su casa, por eso yo le digo ustedes tenían que haberse colocado con un sueldo les dije, porque así tu dejai de hacer tus cosas por hacer otra cosa, tu tienes que cobrar, es lógico, lo que hizo el Memo está bien, yo en ese sentido no tengo nada que ver, alegar, que se coloque el sueldo más alto, mala suerte le dije

I: con lo que hizo quien

HC: Quipisca, Quipisca hizo eso, todos tienen sueldo,

I: todos los dirigentes

HC: si, y viven feliz, tiene su camioneta, una camioneta a la puerta de la casa, que es de ellos, si será de la comunidad será, pero es de él, pero él es el presidente y el está ahí, arriba de la camioneta y listo, y el mismo caso acá de la luz, el caballero, finaito que te cuento que nos vendió los baños Ipla en una reunión les dijo bien claro, pienso yo, para que estas cosas funcionen les dijo, y sea tal como una empresa y dé una responsabilidad, al presidente hay que pagarle, no sea mucho pero se le tiene que pagar, en ese tiempo él hablaba de unos 50 mil pesos más los gastos que haga, 50 mil pesos mensual, para que él se preocupe de esto, porque, no vaya a pasar lo mismo que está pasando ahora, así les dijo, un gallo entendido, un gallo que ha hecho negocio en otros lados, alguien que sabe, no, ahí todos callados, y el otro día les dije, aquí el finao Rofino chino, dijo así le dije, pero nadie acogió esa noción, les dije, nadie quiso decir nada, usted mismo, si tu asumí le vai a dedicar el 100% a la cooperativa, vai a dejar botado le dije yo, porque no te generar plata, y qué hací, te vai a dedicar, mejor a luchar tu negocio le dije yo, y a lo único que entran le dije yo, si entran ustedes les dije yo, a generar la luz a bajarse los costos, y, para qué ahora, y va a quedar lo mismo, que ya hay que pedirle a la minera para que venga, para que se haga cargo de la luz, eso es lo que hicieron con el agua potable, quedaron todos callados, no han pagado el agua de tratamiento de la comunidad, ningún hotelero ha pagado, cómo va ser viable eso, y ustedes lo cobran, si usted cobra su precio al turista o a cualquiera, tienen que pagarlo cómo nosotros vamos a estar pagando, financiando eso, no'po, corten el payaseo le dije, si todo, diez personas pensarán como yo, Mamiña sería otra cosa, estén en la lucha siempre, pero así no

I: es agotador

HC: si'po, solo contra el mundo, si diez personas tuvieran la misma capacidad, Javier Capetillo, yo empecé que era más encachao, no, tampoco, en el pleno apogeo del agua, problema, cóbrales dos lucas el metro cúbico a estos gallos, cómo van a pagar trescientos mil pesos al mes, estos tienen que pagar, te están pagando 600 en luz, mínimo te tienen que pagar 1.200.000 en agua, y por qué me dijo, el agua se gasta más que la luz, y cómo sabí, igual que cuando hicieron ese proyecto de, para la, agropecuario, ya estaban al límite las cuentas, las cosas, le dije yo, a ver pásame un papel, tenemos listo le vamos a sacar cincuenta millones de pesos, y esto a cuantos años, a dos años, y tu no has considerado el IPC, no hay considerado, sube o baja, no, me dijo pero, no le dije yo, este

menuto es muy sin vergüenza le dije yo, súbele el 15% de este valor, súbele el 15% y después llegai a ese valor, si tú le das este valor el viejo se va a bajar a 45

I: pero estaban hablando con la minera

HC: con la minera, claro, entonces dijo, no, aquí tenemos el papel, na si tienen su parte, yo los entiendo que hacen su parte, que es el papeleo, la planificación, todo eso

I: y quién hacia eso

HC: un cabro que era sociólogo, tu ya averiguaste los precios, no, está bien, le dije yo, pero tu no sabes de negocios le dije yo, para eso existen los contadores, yo no soy contador, no tengo título, no tengo nada, pero sé el asunto, por algo me eduqué, en el comercial hasta el último año le dije yo y le tiraron la pelota como les dije yo, y dicho y echo, les dije, cuanto, tenemos un monto seleccionados, pero salen SESENTAYCINCO MILLONES de pesos le dijo, por los dos años le dijo, SESENTAYCINCO mucho, nosotros no estaríamos en condiciones de financiar esto le dijo, a ver si se pueden bajar algunos costos algunas cosas que no sean muy relevantes les dijo y le bajan, ve, qué te dije, qué te dije le dije yo

I: era para dos años pero el agropecuario

HC: después lo mantuvieron ellos, licitaron directo

I: quienes licitaron, la FECH

HC: no'po, la minera, ahí no hicieron, la minera no hicieron el proyecto con nosotros, licita

I: no entendí, la minera

HC: primero nosotros hicimos un proyecto agropecuario con la minera, primero trajeron ellos un equipo para ver como se funcionaba, esos gallos, claro venían a trabajar en lo que más podían y ellos tenían su equipo, su práctica, nadie sabía cuántos eran los millones que le dieron a la Claudia Jiménez, nadie sabía nada, después a la segunda le dijimos no'po, hay que hacerla de esta manera, ahí fue lo de los...

I: y eso ustedes lo hicieron como comunidad mamiñana

HC: como comunidad mamiñana

I: como comunidad mamiñana, no quechua

HC: de Mamiña, con representante, y ahí llegó norte verde, con ese servicio contrataron a un arqueologo*,

I: para que le hicieran todo lo agropecuario

HC: lo que pasa es que, después nosotros hacíamos nuestra nueva política de pedir plata por dos años, entonces ahí perdió norte verde, estuvo tres años, dos años, no sé cuanto, estuvo dos periodos parece, el primer periodo perdió lo ganó y así, después vino norte verde y después ahí donde hicimos lo de los millones, y ahí es donde yo le dije a este cabro, no, tenía que tirarle, y junto y hecho, la minera no dijo, no estamos en condiciones de pagar esa plata, nosotros estaríamos aproximadamente 50, 55 millones de pesos, después le hice así al chalena*, qué te dije, qué te

dije, si tu le colocai 50, te hubieran dicho 45, si tu le colocai 65, 55, te está hablando de la plata que tu necesitas, si o no, si'po me dijo, tení razón, lógico, si con pedir no hay engaño, si tu no estás engañando a la gente, si estás diciendo eso, entonces ahí vajai unos detalles, unos puntos, listo

I: y después de eso vino la FECH y la FECH licita directamente con la minera

HC: claro, hicieron una encuesta, después ya, cuando habían otros profesionales, había una niña que era muy buena y se calentaron con ese, las mujeres, con el Eduardo, buu, votaron todos que se quedara Eduardo, yo voté por la otra cuanto se llama, por la otra niña, que son veterinaria, yo voté por la otra, mujer, dije no, para mi tiene que ser mujer, porque dije yo, las mujeres son más rectas, son más económicas, no son muy comeras, ya yo voté por esa niña, ya quien va a votar para que quede esta niña o la otra, mire, a la cuestión que llegamos, no, yo voy a votar por la chica, la veo, para mi, pero que la gente no lo aprecia de esa manera, es más convincente, es mejor y tiene más ganas de trabajar, y ahora después me dijeron, tu tení razón

I: porque ella ya había estado trabajando aquí con ustedes

HC: ella trabajo antes y trajo a esa persona, el amigo y todo, si eso es verdad, tu tienes que relacionarte, una peguita y ahí el amigo le hizo la cama y salió este cabro, así pasan las cosas, así que al final ya vamos a ver, y no si yo nunca estuve de acuerdo contigo, yo se lo dije en su cara, y ahí me tenía medio receloso, yo le dije, yo nunca estuve de acuerdo, si yo soy, si cuando miro a la persona lo taso al tiro si sirve o no sirve, él nunca hacia nada, después trajo, el una oficina y no, ahí teníamos un conejo que se murió, no fue nunca a verlo, entonces como vas a tene ese tipo de persona, si por algo uno ya tiene sus años, no es de ahora.